

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN
TỈNH THÁI NGUYÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 425/2022/HS-ST
Ngày: 28-10-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN**

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Duyên

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Sinh Tự

2. Bà Nguyễn Thị Kim Thu

Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Ngọc Hèn – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Quỳnh Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 10 năm 2022 tại Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm, thụ lý số 387/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 398/2021/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2022 đối với các bị cáo:

1, Lưu Mạnh H, tên gọi khác: Không; Sinh năm 1974, tại Thái Nguyên; Nơi cư trú: Tổ 8, phường L, thành phố TN, tỉnh TN; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lưu Đức Nh và con bà Nguyễn Thị T (đều đã chết); Gia đình có chín anh chị em, bị cáo là con thứ 8; Vợ: Lèo Thị Th, sinh năm 1980 (đã ly hôn), có 01 con sinh năm 2001;

Tiền sự, Tiền sự; Không

Nhân thân: 01. Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 84 ngày 26/3/2002, Công an thành phố Thái Nguyên xử phạt 500.000 đồng về hành vi “Đánh bạc”. Đã nộp phạt ngày 27/3/2002.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/6/2002 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Thái Nguyên (có mặt tại phiên tòa).

2, Dương Quang H, tên gọi khác: Không; Sinh năm 1984, tại Thái Nguyên; Nơi cư trú: Xóm CT, xã TT, Hện PL, tỉnh TN; Chỗ ở hiện nay: Tổ 5, phường TL, thành phố TN, tỉnh TN; Nghề nghiệp: Thợ cơ khí; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc:

Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Công Q, sinh năm 1959 và con bà Nguyễn Thị HV, sinh năm 1960; Gia đình có ba anh chị em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ: Phạm Thị Thu H, sinh năm 1986, có 02 con, con lớn nhất sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2016.

Tiền án, Tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/6/2022 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Thái Nguyên (có mặt tại phiên tòa).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị HV sinh năm 1960 (có mặt)

Địa chỉ: Xóm CT, xã TT, Hện PL, tỉnh TN

Người chứng kiến:

1, Ông Nguyễn Văn M, sinh năm 1954 (vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 8, phường L, thành phố TN, tỉnh TN

2, Ông Trần Văn Đ, sinh năm 1972 (vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 4, phường PX thành phố TN, tỉnh TN

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 30 phút ngày 27/6/2022, tổ công tác của Công an phường Phú Xá phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an thành phố Thái Nguyên làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát tại khu vực tổ 08, phường L thì phát hiện thấy 01 người đàn ông điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 20E1-243.74 có biểu hiện nghi vấn liên quan đến ma túy nên đã yêu cầu kiểm tra. Quá trình kiểm tra, người đàn ông khai họ tên là Lưu Mạnh H. Tổ công tác kiểm tra, phát hiện tại túi quần phía trước bên trái H đang mặc có 03 túi nilon màu trắng bên trong đều chứa chất bột màu trắng, theo H khai nhận là ma túy Heroine. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với H và thu giữ, niêm phong vật chứng theo quy định. Ngoài ra, còn tạm giữ của H 01 xe mô tô biển kiểm soát 20E1- 243.74.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành cân toàn bộ số chất bột màu trắng thu giữ của Lưu Mạnh H có khối lượng là 0,610 gam và lấy mẫu vật gửi giám định ký hiệu H.

Tại bản Kết luận giám định số 985/KL-KTHS ngày 05/7/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong ký hiệu A1 gửi giám định là chất ma túy, loại Heroine, khối lượng thu giữ ban đầu là 0,610 gam.

Tại cơ quan điều tra, Lưu Mạnh H khai: Khoảng 8 giờ 00 phút ngày 27/6/2022, H đang ở nhà thuộc tổ 8, phường Tích Lương, thành phố Thái Nguyên

thì Dương Quang H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 20E1-243.74 đến và rủ H mua ma túy Heroine

về cùng nhau sử dụng. H đồng ý và nói không có tiền. H đưa cho H số tiền 400.000d (Bốn trăm nghìn đồng) và xe mô tô biển kiểm soát 20E1-243.74 để H đi mua ma túy Heroine còn H ngồi chờ ở nhà H. Sau đó, H cầm tiền rồi điều khiển xe mô tô trên đi đến khu vực Thanh Xuyên thuộc phường Trung Thành, thành phố PY, tỉnh TN để tìm mua ma túy. Khi đến nơi, H đi dọc đoạn đường rồi đến trước cửa một nhà ở bên đường và đưa 400.000 đồng qua khe cửa để mua ma túy thì được một người trong nhà đưa ra cho H 03 túi nilon đều chứa ma túy Heroine. Mua xong, H cất 03 túi ma túy vào túi quần bên trái phía trước đang mặc rồi điều khiển xe đi về để cùng H sử dụng ma túy. Khi H đi về gần đến nhà thì bị tổ công tác Công an thành phố Thái Nguyên phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Cùng ngày, khi Dương Quang H đang ở nhà H thì biết tin H sau khi mua ma túy xong, trên đường về thì bị Công an thành phố Thái Nguyên bắt quả tang về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy” nên H đã đến cơ quan Công an để viết đơn xin đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nêu trên.

Vật chứng của vụ án gồm: 01 bì niêm phong ký hiệu H bên trong chứa 0,590 gam mẫu vật còn lại sau giám định; 01 bì niêm phong ký hiệu H1 bên trong chứa vỏ bao thu giữ ban đầu; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 20E1-243.74, số khung: HC1255FY372893, số máy: HC12E7372876 (là xe của bà Nguyễn Thị HV, sinh năm 1960, nơi cư trú: Xóm CT xã TT, Hện PL, tỉnh TN, là mẹ đẻ của Dương Quang H. Hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên chờ xử lý.

Tại bản cáo trạng số 392/CT - VKSTPTN ngày 30/9/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên đã truy tố Lưu Mạnh H và Dương Quang H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, thừa nhận việc truy tố, xét xử bị cáo với tội danh và điều luật đã viện dẫn là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Hồng Vân trình bày: chiếc xe mô tô BKS 20E1-243.74 là của bà mua, đăng ký mang tên con gái bà là Dương Quỳnh Ng, trú tại xóm CT, xã TT, Hện PL, tỉnh TN. Chiếc xe này hiện nay do bà quản lý, sử dụng, hàng ngày con trai bà là Dương Quang H vẫn thường sử dụng để đi làm và đưa đón con. Việc H dùng chiếc xe mô tô trên đi mua ma túy về sử dụng bà hoàn toàn không biết nên đề nghị HĐXX trả lại cho bà chiếc xe mô tô BKS 20E1-243.74 để bà quản lý sử dụng làm phương tiện đi lại.

Phản luận tội tại phiên tòa hôm nay, sau khi phân tích, đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên giữ nguyên quan

điểm truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo Lưu Mạnh H và Dương Quang H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lưu Mạnh H mức án từ 30 đến 36 tháng tù. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Dương Quang H mức án từ 30 đến 36 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 bì niêm phong đúng quy định ký hiệu H; 01 phong bì niêm phong đúng quy định ký hiệu H1 (bên trong có chứa vỏ bao mẫu vật niêm phong ban đầu. Trả cho bà Nguyễn Thị HV, sinh năm 1960, Trú tại xóm CT xã TT, Hện PL, tỉnh TN 01 xe mô tô đã qua sử dụng, nhãn hiệu Honda BKS 20E1-243.74, số khung RLHHC 1255FY372893, số máy HC12E7372876, số loại Wave, loại xe hai bánh từ 50-175cm3, màu sơn trắng đen, bạc, dung tích xi lanh 97.

Ngoài ra còn đề nghị về phần án phí và tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong phần tranh luận, các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không tranh luận gì với quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng, các bị cáo đề nghị HĐXX xét xem cho được hưởng mức án thấp nhất để sớm trở về với gia đình, xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Thái Nguyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, Kiểm sát viên trong điều tra, truy tố:* Trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan điều tra Công an thành phố Thái Nguyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. *Về hành vi phạm tội của các bị cáo:* Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận giám định, lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người chứng kiến, vật chứng thu giữ được và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận:

Do nghiện ma túy nên khoảng 8 giờ ngày 27/6/2022, Dương Quang H điều khiển xe mô tô Honda Wave BKS 20E1-243.74 đến nhà Lưu Mạnh H rủ H đi mua ma túy về cùng nhau sử dụng. Dương Quang H đưa cho Lưu Mạnh H 400.000 đồng và xe mô tô BKS 20E1-243 để H đi mua ma túy. Sau đó Lưu Mạnh H điều khiển xe mô tô BKS 20E1-243 đi đến khu vực Thanh Xuyên, phường Trung Thành, thành phố Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên mua được 03 túi nilon ma túy, loại Heroine, có khối lượng 0,610 gam với giá 400.000 đồng. Lưu Mạnh H đi về đến khu vực tổ 8, phường Tích Lương, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên thì bị tổ công tác công an thành phố Thái Nguyên phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Hành vi tàng trữ trái phép 0,610 gam ma túy, loại Heroine, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân của Lưu Mạnh H và Dương Quang H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên truy tố đối với bị cáo Lưu Mạnh H và Dương Quang H là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Điều 249 Bộ luật hình sự: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:.

...

c. Heroine ... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam.”

[3]. Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, Hội đồng xét xử nhận thấy: Các bị cáo có đủ khả năng nhận thức được tác hại của ma túy và hậu quả của việc tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố tình phạm tội. Hành vi phạm tội của các bị cáo đã thực hiện là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý và sử dụng các chất ma túy, làm suy giảm sức khỏe con người, làm phát sinh các loại tội phạm khác và gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội.

Trong vụ án, các bị cáo cùng nhau bàn bạc, thống nhất rủ nhau đi mua ma túy về sử dụng. Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, bị cáo H giữ vai trò chính là người trực tiếp giao dịch mua ma túy, bị cáo H góp tiền mua ma túy. Nguyên nhân, động cơ dẫn đến việc phạm tội chủ yếu do các bị cáo không chịu lao động, để phục vụ cho nhu cầu bản thân, các bị cáo đã đi vào con đường nghiện ngập và thực hiện hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Do đó, cần áp dụng hình phạt tù tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo nhằm giáo dục, cải tạo các bị cáo đồng thời răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

[4] *Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo, Hội đồng xét xử thấy:*

Bị cáo Lưu Mạnh H chưa có tiền án, tiền sự nhưng năm 2002 từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải, vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo Dương Quang H chưa có tiền án tiền sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải, vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra khi nghe thông tin Lưu Mạnh H bị bắt, Dương Quang H đã tự giác đến công an phường Phú Xá, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên đầu thú nên bị cáo Dương Quang H được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ là đầu thú quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên khi lượng hình HĐXX xem xét giảm nhẹ phân hình phạt cho bị cáo.

Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Mức đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đối với bị cáo Lưu Mạnh H là phù hợp, đối với bị cáo Dương Quang H có phần nghiêm khắc..

[5]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của BLHS, thì:

“5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

Tuy nhiên xét thấy các bị cáo là người nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định, không có tài sản gì nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[6]. Vật chứng vụ án: Số ma túy thu giữ còn lại sau giám định vỏ bao gói mẫu ban đầu được niêm phong trong bì ký hiệu H và H1 là vật cấm lưu thông và không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô biển kiểm soát 20E1- 243-74 thu giữ của bị cáo Lưu Mạnh H: quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định chiếc xe này đăng ký mang tên chị Dương Quỳnh Nga con gái bà Nguyễn Thị HV, sinh năm 1960, trú tại Xóm CT, xã TT, Hện PL, tỉnh TN nhưng là thuộc quyền quản lý sử dụng của bà Nguyễn Thị Hồng Vân mẹ đẻ của bị cáo Dương Quang H. H thường xuyên sử dụng chiếc xe này để làm phương tiện đi lại, việc H dùng chiếc xe này đưa cho H đi mua ma túy bà Vân hoàn toàn không biết, H không nói cho bà Vân biết nên cần trả lại cho bà Vân quản lý sử dụng là phù hợp.

[7]. Việc xử lý đối tượng liên quan đến vụ án:

Nguồn gốc số ma túy loại Heroin, Lưu Mạnh H khai mua qua khe cửa của một căn nhà ở khu vực TX, phường TT, thành phố PY, tỉnh TN H không nhớ vị trí, địa chỉ chính xác của căn nhà, không nhìn được người bán ma túy nên Cơ quan điều tra không có cơ sở để xác minh làm rõ.

[8] Các Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm, các bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tuyên bố: bị cáo Lưu Mạnh H và Dương Quang H phạm tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

1. Về hình phạt:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 58 của Bộ luật hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Lưu Mạnh H 30 (Ba mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 27/6/2022.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 58 của Bộ luật hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Dương Quang H 27 (Hai mươi bảy) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 27/6/2022.

Căn cứ Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo Lưu Mạnh H và Dương Quang H 45 (bốn mươi lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 bì niêm phong đúng quy định ký hiệu H (bên trong có chứa 0,590 gam mẫu vật còn lại sau giám định vỏ bao gói mẫu H) mặt sau có các dấu tròn đỏ của phòng KTHS Công an tỉnh Thái Nguyên và chữ ký của Trương Đăng Tam;

+ 01 phong bì niêm phong đúng quy định ký hiệu H1 (bên trong có chứa vỏ bao mẫu vật niêm phong ban đầu) mặt sau có các dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT công an thành phố Thái Nguyên và chữ ký của các thành phần tham gia.

- Trả lại cho bà Nguyễn Thị HV sinh năm 1960, nơi cư trú xóm CT, xã TT, Hện PL, tỉnh TN 01 xe mô tô đã qua sử dụng, nhãn hiệu Honda BKS 20E1-243.74 số khung RLHHC1255FY372893, số máy HC12E7372876, số loại Wave, loại xe hai bánh từ 50-175cm³, màu sơn trắng đen bạc, dung tích xi lanh 97.

Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 02 ngày 07 tháng 10 năm 2022 giữa Công an thành phố Thái Nguyên với Chi cục THADS thành phố Thái Nguyên.

4. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Lưu Mạnh H và Dương Quang H mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Các Bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh TN;
- VKSND tỉnh TN;
- VKSND TP. Thái Nguyên;
- Sở tư pháp tỉnh TN;
- Công an TP TN; Trại TG công an tỉnh TN ;
- Chi cục THADS TP Thái Nguyên;
- các Bị cáo; Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Duyên

